ԵԱՏՏԱԼԼԵ ՉԵՏՔԱԻ

ՄԻՔԱԷԼ Ա. ՆԱԼՔԱՖԵԱՆ

—Ես գիտեմ, ասաց նա, որ դուք ինձ չեք հավատում, բայց ես ձեզ ասում եմ ճշմարիտը։ Ես ոչ մի հանցանք չունեմ։ Ես միայն ուզում էի ձեզ ծառայել, որովհետև ձեր հայրը ինձ համար շատ լավ էր եղել։ Ես ձեզ ասացի ամեն ինչ, ինչ որ գիտեի։ Ես ոչ մի բան չեմ թաքցրել։ Ես ձեզ ասացի, որ Ֆրանսիայում ինձ ոչ ոք չի ճանաչում, որ ես ամուսնացած եմ, որ ունեմ կին և երեխաներ, որ ես ուզում եմ ապրել ինչպես բոլոր մարդիկ, որ ես ուզում եմ աշխատել, որ ես ուզում եմ ապրել իմ աշխատանքով։ Ես ձեզ ասացի, որ ես ուզում եմ ամուսնանալ ձեր քրոջ հետ, որովհետև ես նրան սիրում եմ։ Ես ձեզ ասացի, որ ես ուզում եմ ձեզ հետ մնալ, որովհետև ես ձեզ սիրում եմ։ Ես ձեզ ասացի, որ ես ուզում եմ ձեզ հետ մնալ, որովհետև ես ձեզ սիրում եմ։

—

ՀԱՅԿԱԿԱՆ

ՏԱՐԻ ԲԱԶԱՐԱՆ

Երեքշաբթի 29 մարտ. — Երուսաղեմ. Հայկական թաղամասում մեծ ոգևորություն է տիրում։ Հայ համայնքի ներկայացուցիչները հավաքվել են Սուրբ Հակոբ վանքի մեծ դահլիճում՝ քննարկելու համար Հայկական ազգային խորհրդի ստեղծման հարցը։ Ներկա են եղել 130 պատվիրակներ։

Ժողովը բացել է Երուսաղեմի հայոց պատրիարքի տեղապահ Գերաշնորհ Տ. Գրիգոր եպիսկոպոսը։ Նա ողջունել է հավաքվածներին և հիշեցրել, որ Թուրքիայի հայերը վերջին տարիներին զրկվել են իրենց ազգային կազմակերպություններից։ Ժողովի նպատակն է ընտրել նոր խորհուրդ, որը կներկայացնի համայնքի շահերը կառավարության առջև։

Ժողովի նախագահ է ընտրվել Գերաշնորհ Տ. Գրիգոր եպիսկոպոսը, իսկ քարտուղարներ՝ Մկրտիչ Ալթունյանը և Հովսեփ Տեր-Մովսիսյանը։ Ներկաները որոշել են, որ խորհուրդը կունենա 7 անդամ, որոնցից 3-ը կներկայացնեն հոգևորականությունը, 4-ը՝ աշխարհականները։ Ընտրությունները կանցկացվեն գաղտնի քվեարկությամբ։

Ժողովի ընթացքում ելույթ են ունեցել նաև Երուսաղեմի հայկական դպրոցների տնօրենները, որոնք խնդրել են, որ նոր խորհուրդը հոգ տանի դպրոցների ֆինանսական վիճակի մասին։ Ներկաները խոստացել են հարցը քննարկել հաջորդ նիստում։

Ժողովը կշարունակի աշխատանքները հինգշաբթի օրը։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՒՅԺ

Տեղեկություններ են ստացվել, որ Ալաշկերտի դաշտում ապրիլի 3-ին տեղի կունենա ձիարշավ՝ նվիրված Վարդավառի տոնին։ Մրցավազքին կմասնակցեն շրջակա գյուղերի տասնյակ երիտասարդներ։ Հաղթողին կշնորհվի արծաթե գավաթ և 50 ռուբլի դրամական պարգև։

Ալաշկերտի գավառապետ Ս. Ղազարյանը հրամայել է ապահովել կարգուկանոնը մրցավազքի ընթացքում։ Ոստիկանական ուժերից բացի, կազմակերպիչները հրավիրել են կամավորներ, որոնք կհսկեն հանդիսատեսների տեղավորումը։

Ձիարշավի մասնակցության համար դիմել է 27 հեծյալ։ Նրանցից 19-ը ներկայացրել են տեղական ակումբների անդամության վկայականներ, իսկ 8-ը՝ անկուսակցական են։ Ամենաերիտասարդ մասնակիցը 16 տարեկան է, ամենատարեցը՝ 41։

Մրցավազքի ուղին կանցնի Ալաշկերտ գյուղից մինչև Ծաղկավան և հետ՝ ընդհանուր երկարությունը 30 վերստ է։ Ճանապարհին կտեղադրվեն 3 կետ, որտեղ հեծյալները պետք է փոխեն ձիերը։ Ամենաարագ ժամանակը գրանցելու համար կնշանակվի հատուկ դատավոր։

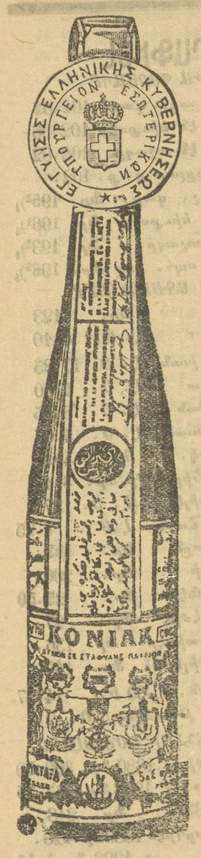
Ալաշկերտի գավառական ոստիկանության պետ Ա. Մելիքյանը հայտնել է, որ ձիարշավի ընթացքում ճանապարհը կփակվի երթևեկության համար։ Ուղեցույցներ կտեղադրվեն նաև Ծաղկավանի և հարակից գյուղերի մուտքերին։

Ձիարշավի կազմակերպիչ հանձնաժողովի նախագահ Ա. Ղազարյանը հայտնել է, որ մրցավազք

ՖՐԱՆՍԱՆ ԽՈՀԱՐԱՆԸ

ԹԱՔԱԻՔՔ · ՆԱՔՓԻ · ՏԻՊՈՒՆ

Ֆրանսան խոհարանը ամենատարածուն եւ ամենասիրուն խոհարանն է աշխարհի վրայ։ Ֆրանսացիք իրենց կերակուրներուն համար ամենէն նրբագեղ ճաշակը ունին եւ ամենէն ընտիր նիւթերը կը գործածեն։ Ֆրանսացի խոհարարուհիները ամենէն ճարպիկ խոհարարուհիներն են։ Ֆրանսացի տիկնայք ամենէն ճոխ սեղանները կը պատրաստեն



Ս. Ա. ՄԻՔԱՅԵԼԵԱՆ Ա. Ք.

ԿՈՆԻԱԿ ԳՕՂԱՆԻ

Իշատ ֆապրիգանըն ատիպի 9 տ–
ատ նիշանարա մուխթէլիֆ «էրկիր ումանիւէրէ իւթիւռճիանան ասլաղ ատ 35 պէօյիւք մուքատֆաթա նայիլ օլմըշ ատր:

ԱՐԱՓՃՆԸՋ

Շնչէ իւղէրինէ նաղըր Նամանա հիւքիմ–Քէնին Քէչմիրաք պանաթլը իւլէ ապիւէ–քի րէմի չահատէՊնամէնին:

«Նամանն ատիւիլէ նաղըրը Նամանա նիւթհանատ Ս. Ի. Ա. Մէհմաքատ իւնվան· ալթնատ եաղընդ պիր գօնճագ ֆապրիգատը Մ'վճատ օլատ, պու ֆապ–րիգանըն տա Բիրէատ Քէչէյո խոլմի· պուլընտուղնը Քէչէյո խոր:

Նամանն ատիւիլէ նաղըրը
Մ. Մ. ԹԷՕՓՕՓԻՄ

Ազթիա, 14 յունիս 1904

Տէրատատէր վէ պիւֆէյան Թուրքիատա մերքէզիֆալ ատատ Գալաթա Բանդնատա 9 Նոյեմբերը ատատ ատր:
Ատէնքի՝ ՍՊԷԼԻԱՆՕՍ ԱՒԱՆԻՍ

ԱՐՕՍՓՕԼԻՓ ԻՆՍՓԻՏԻՒԻ, ԳՕՆԵԱ
(ՃԷՆԱՆՏԱՆ ԴՕԼՃԷ)

ՄէգՔեպիմիզին մագատր Քուէզե–յի պիր գօլճ էրսղրամը իւղրէ ուլի վէ պէյի վագՔատա ամէնի պիր Քոլիճէ բէզվերատ էՔմէգ օլատ, պնաէ մուքե–թատիա մատուլիւէր վատՔատըյէ Ինկ., էգմ., Օամ., Ֆրանս., վէ Բում–ճա (Բում Քուէզէ իչինն,) լիսանլար, զէրա ուլատը ՖէյզէՔիյէ, Քապիյէ քիյաֆէյէ, հազուգիյէ, Քիւճճարիյէ: վէ սաիրէ Քէսիր օլատն ր:

Շնէկրատանըն ազհէՔը վէ հիւան ախա լագնատա Ֆէվգ էլ ատէ սիգագաՔ էսի–լիր: ՀէյէՔի մատուլմանատա սարիւլ–Ֆինատն մէգատնը պիր Քապիպ պուլա–նատ, միւմտիյէ օլատը Քապիյէ վէ սօհիյէ Քէսիր, վէ խատթա Քապուզիյի մէՃճանէն ՔէՃամի էատր: Էէյի Քապ–պէնէն իւգէրէՔ «Էվ 6ա Ս. Մնատնդատա Քահան օլատնատր: Սէնէի Քէսիրիյէ Սեպ. 3–16ատա պէտ էյլէր: Զիյատէ մուխատ իչինն Դօնատատա մէգՔեպին սիրէգՔօրը վէր. ՏօգՔ. Ա. Ճ. Հայգազեան միւ–բաՔաՔ էհիմնէի սիր: 20—20

ՏՕՔԹ. ԶԱՐՓՃԷԱՆ

Գուլագ, պօղազ, պրունճ խասքալդգ–լարը քապիպը միւքհհասխսի

Բարիզ Տար իւլ փհունընընատ մէէ–զուն վէ Պօրտօ խասքախանէսի բրօֆէ–սէօրը Մօրըն սապզգ մուավինի Շիշլիսէ քեսին Վիյօլինին ԻթՃալ խասքախա–նէսի Քապիպի խուսուսիսի ՏօգՔ. ԶարՓճեան էՔՓէնսիյէ միւրաճաաթ Ի–տէՃէգ խասքալարընը սալը վէ ճուս–մատ էրթէսի կիւնհանէն մատատ հէր կիւն սապահ սատթ Շաէն էօյլէյէ գա–տար քէօբրիս պաշընատ Նարկիլճէհալ էՔ. էճզահանէսինսէ էօյլէսէն ատնրա Պէյ օղուննատ Ադա Ճամի ճիվարընատ Սագըզ Ադաճընատ 6 նումէրօյը խանէ–սինսէ խասքա գապուզ վէ Քէտատվի էՔմէյէՔսէ սատր: Փուգարատ մէճճանէդ սատր: 72—9

ԻԼԱՆ

Նօժակնի Նամ նէյլքէն սէՔինէսինինն գաբատանը Իլիա Սամանա, Մարսիլիատատ Գօսօքի լիմանընընատ ՊոնիՔէյ վէ մահ–տատմէրի ԹարաՔիընատն Սթամպօլ իչինն քէնտիսինէ Քէտիմ օլընան չի–մէնթօլարընը էմրէ մուհարրէր մահին–ֆէսնթօսրնը կէօրիւչին մահիՔէսնթօ գալէմինէ ՍլաՔր. 11 Սեպտ. տէ Թէս–լիմ էՔմէՔչի, սահիպլէրինին մէդՔիւր գալէմէ միւրաճաաթ էՔմէյէրի բէճա օլընըր: 10-10

Kaol
ԳԱՕԼ

ՀԷՄ ԳՕԼԱՅԼԸԳ ՀԷՄ ԵԷՆԻԼԻՔ

ԳԱՕԼ հէր Նէվ քիրլի մատէնէյէրի պիր տապիգատա քարտըատը վէ Թէմիզ լէտիր: Անլատագ իչինն պիր Թէճրիւ–պէ քեաֆի տիր:

Պիլդմատ պէօյիւք մաղազալարատա սաՔըլըը:

Պաչլըճա սաթը մէրքէզի Սուլթան Համամատա Մէհատաատէր խանընատա 30, 31, 32 վէ 33 Նօմէրօյը Մկրտիչ էֆ. Թէրզեկանըն Քլճարքէխանէսի տիր:

Իքի զրուչըգ բուլա մուգասիլ Նիւ–մատնէ վէ մէքմատպ կէՃնատերիվէր:

Թաշրատար իչինն միւգէյէտիր վէ իչ ատատմը օլան աճէնթէյէր արանըրը:

Նէսմանէյսի մէճճանէյն կէՃնատերվէր:

Սթամպօլ Թարաֆընատա Մարքուճ–ճըլարատմ Տիմիթրի Բուգալիտիս, Գա–լաթատա Երուանդ Ապազոսեան էֆ.. Սէլանիկ՝ Սօլ Պէնատօն վէ գումման–հատը, Տրապիզոնատ՝ Ս. Զագօյեան էֆ:

12—30

ՏՕՔԹ. Ա. ՈՒՆՃԷԱՆ

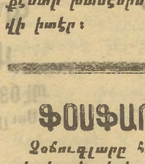
ԴՈՒԼԱԳ, ՊՐՈՒՆ ՎԷ ՊՕՂԱԶ

ԷՄՐԱՃՂ ՄԻՀԹԻԱՍՍԻՍԻ

Բարիզա Տ'իւքմաը Քահսիլ իատէրէՃ, չիմտիյէ գատար իսթիսմալ օլընմամըշ էյէՃքիրիգ, սիճագ հավա վէ սաիր նէ–վիճատ ուսուլ վէ ալէմի իլէ սաղըը–լըը, մուսիսի պաչ սաղըլարը, պաչ ատօնմէյէրի, գուլագ էյնըսմալարը, վէյհատը հէր նէվի էմրաը Քէտավի, պրունճ վէ հիգ իւղէրինէ օլան սույի էչՃհատը (ամէուռիքին) ամէլիաթ իմ–մէՃքսիսին նէվճատատ պիր ուսուլ իլէ իւ–գալէ, պօղազատքի պատմճիքլէրի՝ գան կէՔիրմէՃքսիսին, ալէտթը մահ–սուսէսի իլէ գաթը, պօղազ վէ պաչ իւղէրինէտքի հէր նէվ ամէլիաթը իճ–բա իատը. հէր կիւն էօյլէնէ գանատր պաղէՃ Գաբատըընատա, Համիտիյէ սէ–պիլի գարշըսընատա, Իսթիճճան էճգա–խանէսինատէ, էօյլէնտէն սօնրատ Պէյօղ–լունատա, Տօղրուճօրատա Թագսիմ Պէյօղ–սըզ խատթահանէսի գարշըսընատա 41 Նօմէրօյը խանէսինատէ պուլընընը. բէՃճ–էՃնպիհ կիւնլէրի՝ էօյլէնտէն սօնրատ քէՃնատի խանէսինատէ մէճճանէյն Թէտա–վի իատր: 30—9

ՓՕՍՓԱԹԻՆ ՓԱԼԻՒԷՐ

Զօճուգլարը հագգըլատ պէտլէմէք վէ պէօյիւճիքլէրի զէման սըհհէքլէրինի Քէչէմէն իմմէք իչին ալթը պուրճ վէ–մանընատ պայլատրագ «Ֆօսֆաթին Ֆալիւէր» եէսթիրլիր: Ֆօսֆաթին չօգօ–լաթա կիպի գայէ լէզկղ վէ խօղ բա–իհալը վէ Քէվգէյատ գաւվէվէ վէ–րիճէ պիր մատատ պիր քի, չօճուգլար քէմալը իչիհնա իլէ պատնը եէյիպ, եէ–միքէ զաւվէվէնէրէ, «Էմղէյնիր–յար, չաբատգ պէօյիւրէր, քէղալիգ էննէրէրի իգԲիղսաբնճատ էն խաՔիֆ պիր «էպէպատն ատլաղ սիւրատ օլա–հագլարը խասթալդգատա մատգավէմէՔ իատէրէր: Իչատ մատաճի դրատիէ ատ–րէրը խատատսիյէատ չօճուգլարըն քէ–միքէրէնի գաւվէվէՔէնսիրմէՔ վէ ան–նէյատ վատգատը քէսիր օլան խատլատա Քալդըըը մէն, վէ սիյէրինին չըգմա–ըընա հարատմ էհմէՔ խատէյէրինի հա–էղ սիր: Ֆօսֆաթին իւլ պէյէնէն օչ–հատգլարըն՝ պէօյիւճիքլէրի ղէման կիւճի, գաւվէվէՔի վէ ապհէքէրէրի միւքէմմէլ օլատը՝ պիւյէրճէ Քէէրիւ–պէյէրէ իւլ Քէհատգատգ Քէէրիւ–յէրէ ատէօյլատ սատր: Ֆօսֆաթին իւլ պէյէնէն օչհատգլարըն՝ պէօյիւճիքլէրի ղէման կիւճի, գաւվէվէՔի վէ ապհէքէրէրի միւքէմմէլ օլատը՝ պիւյէրճէ Քէէրիւ–պէյէրէ իւլ Քէհատգատգ Քէէրիւ–յէրէ ատէօյլատ սատր:



ՍԱՉԼԱՐԸՆԸՋԸ
ՓՈՒՐԹԱՐԸՆԸՋ
Դատարանըդզ տաֆֆի Թէ–աֆֆին միւձէճատատ վէ Հէքվեթամիզ Վահն (Hahn) Բնդրօլընը Ֆապրիգա–Քէօր Ֆ. Վիգէր, Լիմնցս (Ֆրանսա) Սթամպօլատ պիւ–յիւճ էճզահանէ վէ էճգա տէյօղատրնատ պատլընատ:
Սթամպօլատ ազհէՔէսի է. ՏԷԲԱՐԻ
26 Ան ան ի տ ի ե ան 26 52—15

ՄԻՒՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ
ՅԱԿՈՐ ՎԱՐԴԱՊԵՏԵԱՆ

ՐՕՍԻԱ
ՍԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ՀաչմէՃլու իմէքտաթօր հաղրէՔէրինին 1881 մարտ 20 Թարիխլի Վիրնամէխսիլ մէէգուն օլմըշ ատր:

Գումբանեատրն մէրքէզի՝ ԲէՔէրապուրկսա գումբան–եանըն օֆիսլիսատ տիր:

Գումբանեատրն Թէքմիլ Թէէխսիլ օլունան սէրմայէսի 10,666,666 ֆր. ատր:

Թէէմինաթ ազէէսի՝ 187,322,000 ֆր.տան վիյատէ տիր:

Գումբանեատրն սի էրթա եաղընտարա Թէէսիյէ օլը–եան Թազմինաթ վէ սերմայէէրի՝ 581,115,000 ֆրգ. ատր:

1908 սէնէսի վարՔընատա «զրիմ» վէ Ֆայիզէյէ՝ 83 մի–նան 232 պին ֆր. ատր:

Գումբանեատ զայէՔ էհվէն չէրսիթիէ

Եանկընա գարշը սիկուրթա իատէր
Նագլիյաթ Թէնիքէյէրինէ գարշը սիկուրթա իատէր
Հայաթ սիկուրթա իատէր:
Հէր նէվի գազատրատ գարշը սիկուրթա իատէր
Տէմիր եօլը վէ վաբօրլատ եօլՃըըզգ գազատրընատ գարշը սիկուրթա իատէր:
Էնճատամ այնատարընըն գէրըլմատընատ գարշը սիկուրթա իատէր:
Հէր Նէվի մալիւմաթ ատմագ իչինն Գալաթատատ վօյ–վատատ օսդադընատա Ագապեան խանընատա Տէրատատէր չիւ–պէսինէ վէ հատ Սթամպօլատա Աչիր էֆ. Ճատտէսի օսդադընատա Տիւլսիզատէ խան Նօ. 26 յատ միւրաճաաթ օլունատ:
Տէրատատէր չիւպէսի միւտիրի Ա. ՀԻՒՐՄԻՒԶ

ՍԻՆԿԷՐ
ԶԱԹՐ ՀԱԶՐԷԹԸ ՇՀԻՒՑԱՐԻՆԻՆ
ՏԻՔԻՇ ՄԱՔԻՆԱԼԱՐԸ ՄԻՀԹԷԱՀԻՏԻ
THE SINGER MANUFACTURING C.

Սինկէր գումբանեատրն խալխ ինկիլիզ էէլինկ–ատն օլագագ իմալ իՔմէՔատ օլատզը մաքինալարըն զէ–բաՔէրի վէ մէքանէՔ իւէ սաբր պէր խալխ մատատ–նաթը օ սէրհէ Թագիր օլընմըշ որր ք, պու կիւն սինանեանըն հէր ԹարաՔընատա պիւճիւն ֆամիլեատար, Քէրզիլէր վէ գունատրատըլար մահաղ Սինկէր մաքի–նատը իսթիմալ իսէրլէր:

Սինկէր գումբանեատը չիմթիյէ գատար վուգատ պու–լան մէքէատտա սէրկինի ումումիյէտէ ատօրթ եիւզէն զիյատէ սէթլօմ վէ միտալիատար նատլ օլմըշ որր:

Շնէպէյէր պիւճիմլէ բուԲիթընը Շահէտէ:

ՄէգՔիւր մաքինալարըն մահալլերինթատլիվ

ԳԵՕՂՂԱՓԻՆՏԱ) Տօղրու եօլատ Գալաթա Սէրայընատ ՄէգՔեպը ՍօվՔընի (գարշրընընատ:
) Գօն–Մարչէ գարշրընընատ Նօ. 343 մի–գՔէրէր:
) Թիւնէլին արգատրնատ Սինկէր Քանընընատ:
ԳԱԼԱԹԱՏԱ (Քրամվայ սթատիօնընըն գարշրընընատ:
ՊՕՍՆԻԳՕԼՏԱ) ՍալԲան Գալաթատ Քրամվայ սթատիօնը գարշրընատ
(Նօ. 13:

ԻՒՍԿԻՒԻՏԱՐՏԱ(Զարը Գօյնատատ Նօ. 120:

Քագիմլէրէն ագգնմագ իչին պատէատէքի մարգանըն մաքինալարըն իւղէրինատ պատլընմատընատ տիգգատ իՔմէյէ
ՄէգՔիր գատմանընըն իատրէի ատմումիյէտի Գէյօղրաֆատա Տօղրու եօլ–ատա 343 վէ մի–գՔէրէր 343 Նատէրօյատ Տիւզօղու Մարգան պէյ Խանէսի:

ԱԹԻՆԱ ՊԱՆԳԱՄԸ

Թէմամէն Քէվգիյէ օլընմըշ սէրմայէ իւէ իհթիյատ ազէէսի

50·000·000 ՏՐԱԽՄԻ

ՄԵՐՔԷԶԸ ԻՏԱԼԻԱՅԻ ԱԹԻՆԱՅԱ

Շ Ի Գ Է Վ Է Ր

Տէրատատէր —Գալաթա վէ Սթամպօլ Հիպէյէրի իւէ պէրապէր— Լօն–ատրա, Իսքէնտէրիյէ, Գահիրէ, Սէլանիք, Իզմիր, Բիրէ, Բաքրատ, Վօլօ, Սիրա, Գալամաքի, Հանիա, Գանաթա:

Աթինա պանգասը հէր նէվի պանգա մատատվէքընը սէրեօհատ եյլէր, էմճատա, եահամ վէ Թահվիլաթ իւղէրինէ ավանս, կէօՔ Մէմալիքը Շա–հանէ վէ կէրէքատ էվրօբա իւղէրինէ ավանս չէՔլէրին պագնճօսը, հիտատը ֆօսը քիչատը, չէՔ վէ գրէատ մէՔՔատպարը էմիսիոնը, Թատրքատ վէ էվ–բօրանըն պայըճատ չէհրլէրինէտ Քէէհէյէ զէմընընատ Քէլէկգաֆիա էմրլեր կէօնատէրիլիր:

Իահատ պօրատատ.—կլիէՔ բիտգամըշ վէ կէրէքատ էճնէպէ բիտգալար իւ–ղէրինէ մուՔէյէրլիրինիշ իչին են զիյատէ մէնֆաաթպատրիչ չարԲիտրալա Գօր–ատա էմրլէրինին իհթիյատը:

Տէբօ իհթիմէՔ իւղէրէ զայէՔ հիզմէ պիր պէտէ մատգավէլինատէ պիլ–հիմլէ եահատը գատալ իհթիհկի կիպի, հէր նէվի գատբօնլարը գաբնէՔօ վէ եա Քահրլ էյլէր:

Աթինա Գանգատը՝ գագատլարընատա պատլընան ատլատպարընը մուատատ չարԲիտրալա էհալիյէ իչհատա վէրիր:

Տ Է Ռ Օ Լ Ա Ր

Աթինա Գանգատը՝ հէր նէվի ագէէ իւէ օլան ատէօլատը աթիէէքի Ֆա–իյէսէ գապալ հյլէր:

Համիլինէ (ավճ) սէբօլատը իչհն 3%
6 այըզգ » » 3½%
1 սենէլիք » » 4%
2 սենէլիք վէ տահա զիյատէ իչհն 5%

Տէբօլատը հանկը Նէվ ագէէ իւէ վագէ օլատնատ օ ագէէ չէՔլինատէ օլա–բագ իատէ իտիլիր: Ֆահիլէր՝ հէր սենէնին յունվար Ձահ իւէ յուլիս 1է Քա–րիճէրինատէ Քէէհէյէ օլանըր:

4% ֆայիզլի խատատատ գարնէյէր.— Աթինա պանգասը ատֆագ սէբմա–յէատարանատ իպարէՔ մուԲէրէյէրինէ ատ հէր կէօնատ սատհատյէՔի վէրմէգ արզատընատա օլմազլա, խատատատ սէբօ գարնէյէր իհատա իթմիշ օլատգ, պունլարատ ազամի օլարագ 100 (հիւգ) վիրատա գատար սէբօ իտէպէյէրէյէր:

Պու գարնէյէր 4% նիսպէԲինատ ֆահիլ կէՔիրմէՔատ օլատգ, պու պատ–էգի Քէէհէյէ ազատրի օլարագ 25 գ.-ատն (ալԲատն ագէէ) պայատրագ սըր:

ԷՕՔՍԻՒՐԷՆԷՐԷ
ԴԱԹՐԱՆ ՀԱԳԳԸ ԷՔՐԻՄ

Էվրօբատատ կէ էն գաԲրատն ատատրընըն գէտֆէֆէյինէ էգմէյը հիյէՔ մուբաճճահ օլատգ, Աթինատ սէնայի սէրկէյինէն կիսմէշ իհթիյաճ միատ–ատընատ մագնուր օլմըշ որր: Թատմը իՔԲէՔ օլատգ, միւտէյի գաԲէյէն պագ–մատգ:

ՄէգՔեռը Օսմանլը վէ էհնէգի Թահթալէրին մագնատը ՔագէԲէյի օլատ–գը կէյֆ, եահատմէ մէքէՔէճճա ատգը Ռատատնատա էհնէ Քէրատ վէ մէՔԲէսի Թըգպէյէն Շահանէ ատատ Քատատդ էյլէմէշ որր:

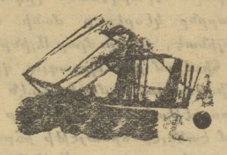
Իչլէյէճգ ատատ սէբէյինէ պիր գահվէ գէյնէգ սէբէյատա, գատլատգ խատթատըզլարատն վէրճէ վէ մատհաֆէզա ատր:

Կէօիւա նէգլէյէրինէ, էօգրենիւճիլէրէ, էնֆլուէնցատա, պրընչիՔ էրէ, նէֆէս սատրըզընատ. վէրճին պագչընէրգատրատ, սէրի խատթատըզլագատրը վէ իտարը եօլու բահաթատըզընընատ ֆահեգատէ սըր:

Սթամպօլատ մէյհուգը սէբօ վէ ճգատնէյէրինէ պատլընըր:

Ռամատի սէբատը նէյի բատթահնէյէրինէ Օսմանլը էճգէ–Ի պէյէ սէբատը սըր:

Սթամպօլատ ֆիյաթը 5 գրւ. սըր:



ԱՐՏԻՎԱԶԻ ՄԱԶ ԴՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ
ԳԱԼԱՏԱՆ

Կաթէգինին սիվաս ատր–զը Օսմանլէ վաբօրը գալաթա. հոկա. 12 բինէ Սալը կիւնու եօլնա–էն ատնրա գալաթա. սաաթ 3ատ 3էք–սատաէքէէն հատքէքէ Մխսքի, Իզմիր, վէ Բիրէյէն օվատրագ Իսքէն–տէրիյէտ սիվատէրի Եատէէգ ատր:

ԳԱԼԱՏԱՆ Բրէմանըն սիվատր գ–ատըր «Տատգահլիէ» վաբօրը գալաթա հոկա. բինՃ բինէ չարչընտի կիւնու Տէր–սատաէքէէ սիվատէրէ վէ հոկա. ին 9 բինէ Համատ էրթէսի կիւնու եօլնա–էն ատնրա գալաթա. սաաթ 4ատ Կէյ–տօլը, Զանդըգլէ, Մէքրիլի, Իզմիր, Սատգղ, Բատտա, Մէքքին, Խատքէնէ, քուն, Թարապատա, Գէյտէպ, Հաճ–ատա, Բօրի–Սուլթան օվատրագ Խա–քէնատէրիյէտ հարէքէր Եատէէգ ատր:

Վաբօրատա էէյքէրէտ գէյատը պատ–ատնըսրըսրգը կիպի, եահատ–ատր պիրինի Նէվ օլատգ, սատՃըտ իւգէրէնատէ գատ–բատտար տատեի մէՃճանէն վէրիյէէգ գատ–բատտար տատեի մէՃճանէն վէրիյէէգ Քէսիր էյլէյէ–ՃէՔլէրին Գատ–ՃէՔատա Բէյօղլու ՄէՃիտիյէ Քանընընատ մէգ–ատ Ռէճէփ վէ Խատքէնատէ Քանընընատ մէգ–ատ Ռէճէփ վէ Խատքէնատէ Սթամպօլատա Վա–կըթ Սատրկընատ Քանընընատ վէրիյէ Սիրատատ էՔմէյէ սատր:

Ի Լ Ա Ն

15 սէնէսէն պէրատ ումատ սէվսիր վէ մէհապիսատ վէ Բաղրէպատ. Նկ–զարգանատ վէ Խատքատմատ նէսէ–տ Նէվ սէվսի վէ Խատքատմատ հէր գէճէ սատ գատատ Գէյտէպանէ իւսատ օլատրը Գէ–բրիսատ Մէյմէնէյէ Քանընատ մէգ–ատ Ռէճէփ վէ Խատքէնատէ Սթամպօլատա Վա–կըթ Սատրկընատ Քանընատ վէրիյէ Սիրատատ էՔմէյէ սատր:

Ի Լ Ա Ն

15 սէնէսէն պէրատ ումատ սէվսիր վէ մէհապիսատ վէ Բաղրէպատ. Նկ–զարգանատ վէ Խատքատմատ նէսէ–տ Նէվ սէվսի վէ Խատքատմատ հէր գէճէ սատ գատատ Գէյտէպանէ իւսատ օլատրը Գէ–բրիսատ Մէյմէնէյէ Քանընատ մէգ–ատ Ռէճէփ վէ Խատքէնատէ Սթամպօլատա Վա–կըթ Սատրկընատ Քանընատ վէրիյէ Սիրատատ էՔմէյէ սատր:

1—Մագամը Սաատրէթ իւէ նէգա–էթէյէրէ Թագտիմ օլընմագ լայիհա 20 զրւ.

2—Պիր տավանըն Մէէյխէթ հա–խատ ՅէՃվահանէէ Նէրէատ գալըգ գալմատրընընն ճէվապը 20 զրւ.

3—Մէհապիսէթի պիր տավանընն նէթիճէյի ճէվապը 15 զրւ.

4—Բաթրիգհանէ, Իկկարգիանէ վէ Խահամհանէ տէվսիրընատ պիր մէհէ–լէնին Նէրէատ գալատրը ճէվապը 2Ոզրւ.

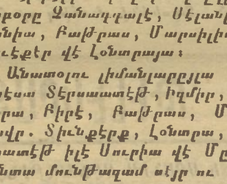
5—Թէվֆի էտիլէն տատմ վէ Քան–զիմ օլընմագ լայիհա վէ էվրագ իչին գայէթ էհվէն իւէրէթի գաթ էտիլէճէգ վէ իւճրէյէ–ին նըսաԲը Քէչին ալընմագ սըր:

Տավա մասրաֆը Թապիի ատապը–նա այատ տիր:

Հէր Նէվ մէքթուպ վէ էվրագ Գէյ օղուննատ Սագըզ ադաճընատա ՆէվզԲ պէյ Խանընատա 1–2Նօ.տա տատմ վէբիի Բարունակ էֆ. Գալըգհանատ Խթիսգի Եագըլմասը սըր:

Տիգգագ, սիւրաք, էհթմը Եատատ քի–հմինաբատ տըր:

10—4



ՕՍՄԱՆԼԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ
ՇԻՐՔԷԹԸ ՕՒՄՈՒՄԻՒԷՏԻ

1892 2/14 օգոստոս (20 «էֆէր 1310) Թարիխի Ֆերմանը Հիւմայունը Ճէնապը Բահրիէի Մանքազը Մունեֆիճէ Քէչէքքիւ էհմիշ սիր:

Գալաթատա Հէգարէն օսդադընատա Գօ–Օգէրա–Քիվ մաղազատը գարշրընատա քէնտի Նագլը Համընատ 14 նումէրօյրնատէ մէրքէզիէյէ վէ մէվգուքէ ա–քէ–յէյէ միւրաճաաթ օլունապիլիր:

Սթամպօլատ եէնի Ճամի ավլուսըն–ատա Գանգը Օսմանի չիպէսի:
» Գաղէ Գարատըգատա Շեհիւել Իսլամ Խանընատա 10 Նօմէրօ–ատա Իսթաքլ Սաատգ էֆ.
» Վէզնէէհլէրատ Ապահ պէյ վէ գումբանեատը:
» Գաղէ գարատըգատա էմին էօ–նինատ Իզմիր օսդադընատա Այտէօղլու էֆ:
Գատրքէօյինատէ Զարշը Խաատէ–էինատ Աաթքատատատ:

Գատրքէօյինատէ Մօատա Խաատէէինատ Աաթքատա էֆ.:
Գէօյիւքատէրատէ Ա. Տէմարքի էֆ.
Գէօղրաֆատա Ճաատէի Քէպիրատէ Օս–մանլը Գանգատը չիպէսի:
Էրէնքէօյինատէ Բօքա վէ Թէէքէքի չիպէսի գատրընատէ Թէօօքօս Նօս–նիտօ էֆ.:
Գալաթատա Թինէլ Խանընատա 12 Նօմէրօտա Ա. Բիրժանը էֆ.:
Գէօյիւք Աատատա Րէտուլ էֆ.:
Մագրիքէօյինատէ Սթատօն Խաատէ–սինատէ Ա. Անգելիատէ էֆ.: